

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30326271									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Paddel in der richtigen Größe entsprechend Ihrer Körpergröße und der Art des Bootes, das Sie verwenden. Zu kurze oder zu lange Paddel können zu ineffizientem Paddeln oder Ermüdung führen.	Use the correct size paddles according to your height and the type of boat you are using. Paddles that are too short or too long can lead to inefficient paddling or fatigue.	Utilisez des pagaies de la bonne taille en fonction de votre taille et du type de bateau que vous utilisez. Des pagaies trop courtes ou trop longues peuvent entraîner une pagaie inefficace ou de la fatigue.	Utilizza pagaie della misura corretta in base alla tua altezza e al tipo di barca che stai utilizzando. Le pagaie troppo corte o troppo lunghe possono causare una pagaia inefficiente o affaticamento.	Gebruik de juiste maat peddels, afhankelijk van uw lengte en het type boot dat u gebruikt. Peddels die te kort of te lang zijn, kunnen leiden tot inefficiënt peddelen of vermoeidheid.	Utilice remos del tamaño correcto según su altura y el tipo de embarcación que esté utilizando. Los remos demasiado largos pueden provocar fatiga o una remada ineficaz.	Používejte pádla správné velikosti podle vaší výšky a typu lodi, kterou používáte. Příliš krátká nebo příliš dlouhá pádla mohou vést k neefektivnímu pádlování nebo únavě.	Koristite vesla ispravne veličine u sklada s vašom visinom i vrstom čamca koji koristite. Prekratka ili predugačka vesla mogu dovesti do neučinkovitog veslanja ili umora.	Koristite vesla ispravne veličine u sklada s vašom visinom i vrstom čamca koji koristite. Prekratka ili predugačka vesla mogu dovesti do neučinkovitog veslanja ili umora.	Használja a magasságának és a használt csónak típusának megfelelő méretű lapátokat. A túl rövid vagy túl hosszú evezőlapátok nem hatékony evezéshez vagy fáradtságához vezethetnek.
Halten Sie das Paddel mit beiden Händen fest und in der richtigen Griffhaltung, um ein Abrutschen oder Verlieren des Paddels zu verhindern. Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht eingeklemmt werden.	Hold the paddle firmly with both hands and in the correct grip position to prevent slipping or losing the paddle. Be careful not to pinch your fingers.	Tenez fermement la pagaie avec les deux mains et dans la bonne position de préhension pour éviter qu'elle ne glisse ou ne se perde. Faites attention à ne pas vous coincer les doigts.	Tenere saldamente la pagaia con entrambe le mani e nella posizione di presa corretta per evitare che scivoli o si perda. Fare attenzione a non intrappolarsi le dita.	Houd de peddel stevig vast met beide handen en in de juiste greeppositie om te voorkomen dat de peddel wegglijdt of verliest. Zorg ervoor dat uw vingers niet bekneld raken.	Sujeta el remo firmemente con ambas manos y en la posición de agarre correcta para evitar que el remo se resbale o se pierda. Tenga cuidado de no pillarse los dedos.	Držte pádlo pevně oběma rukama a ve správné poloze úchopu, abyste zabránili sklouznutí nebo ztrátě pádla. Dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty.	Držite veslo čvrsto objema rukama iu ispravnom položaju kako biste spriječili da veslo sklizne ili izgubi. Pazite da vam ne uklješte prste.	Držite veslo čvrsto objema rukama iu ispravnom položaju kako biste spriječili da veslo sklizne ili izgubi. Pazite da vam ne uklješte prste.	Tartsa szilárdan a lapátot mindkét kezével és a megfelelő markolathelyzetben, hogy elkerülje a lapát elcsúszását vagy elvesztését. Vigyázzon, nehogy elkapja az ujjait.
Paddeln Sie nur bei geeigneten Wetterbedingungen und seien Sie sich bewusst über mögliche Wetteränderungen, die Ihre Sicherheit beeinträchtigen könnten.	Paddle only in suitable weather conditions and be aware of possible weather changes that could affect your safety.	Pagayez uniquement dans des conditions météorologiques appropriées et soyez conscient des éventuels changements météorologiques qui pourraient affecter votre sécurité.	Remare solo in condizioni meteorologiche adeguate e prestare attenzione ai possibili cambiamenti meteorologici che potrebbero compromettere la propria sicurezza.	Peddel alleen onder geschikte weersomstandigheden en houd rekening met mogelijke weersveranderingen die uw veiligheid kunnen beïnvloeden.	Reme únicamente en condiciones climáticas adecuadas y esté atento a posibles cambios climáticos que puedan afectar su seguridad.	Pádlujte pouze za vhodných povětrnostních podmínek a dávejte pozor na možné změny počasí, které by mohly ovlivnit vaši bezpečnost.	Veslajte samo u prikladnim vremenskim uvjetima i budite svjesni mogućih vremenskih promjena koje bi mogle utjecati na vašu sigurnost.	Veslajte samo u prikladnim vremenskim uvjetima i budite svjesni mogućih vremenskih promjena koje bi mogle utjecati na vašu sigurnost.	Csak megfelelő időjárási körülmények között evezzen, és ügyeljen az esetleges időjárási változásokra, amelyek befolyásolhatják biztonságát.
Lagern Sie Ihre Paddel an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen oder Verformungen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, Paddel unnötig lange in direktem Sonnenlicht zu lassen.	Store your paddles in a dry and safe place to avoid damage or deformation. Avoid leaving paddles in direct sunlight for unnecessarily long periods of time.	Rangez vos pagaies dans un endroit sec et sûr pour éviter tout dommage ou déformation. Évitez de laisser les pagaies en plein soleil pendant des périodes inutilement longues.	Conserva le piastre in un luogo asciutto e sicuro per evitare danni o deformazioni. Evitare di lasciare le pagaie alla luce diretta del sole per periodi di tempo inutilmente lunghi.	Bewaar uw peddels op een droge en veilige plaats om schade of vervorming te voorkomen. Laat de peddels niet onnodig lang in direct zonlicht liggen.	Guarda tus remos en un lugar seco y seguro para evitar daños o deformaciones. Evite dejar los remos expuestos a la luz solar directa durante períodos de tiempo innecesariamente largos.	Uchovávejte svá pádla na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k poškození nebo deformaci. Nenechávejte pádla zbytečně dlouhou dobu na přímém slunci.	Spremite svoja vesla na suho i sigurno mjesto kako biste izbjegli oštećenje ili deformaciju. Izbjegavajte ostavljati vesla na izravnoj sunčevoj svjetlosti nepotrebno dugo.	Spremite svoja vesla na suho i sigurno mjesto kako biste izbjegli oštećenje ili deformaciju. Izbjegavajte ostavljati vesla na izravnoj sunčevoj svjetlosti nepotrebno dugo.	Tárolja lapátjait száraz és biztonságos helyen, hogy elkerülje a károsodást vagy deformációt. Ne hagyja a lapátokat szükségtelenül hosszú ideig közvetlen napfényben.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim  
service@bauhaus.info